

kring oyggjarnar



Størsta handilshúsið reist

Leygardagin varð 2. byggistig á Sølumiðstöðini á Trapputroðni reist. Hesin bygningurin er tvífalt so stórur sum tann fyrsti bygningurin og verður samlaða gólvviddin 7.700 kvm. til stöddar.

Byggifelagið Pihl & Søn fór undir at grava út í mai mánaði í ár og 10. september komandi ár skal sölumiðstöðin vera klár at handa eigarunum.

A eini samkomu uppi í SMS í samband við byggingina segði Hans Mortensen, stjóri, at samlaði kostnaðurin av sölumiðstöðini fer at liggja um 47 mió. kr., tá alt avtornar.

Í núverandi bygningi eru 11 leigumál. Hvussu nógv verða í tí nýggja og størsta partinum er ikki heilt greitt enn, men meginparturin av gólvviddini er útleigaður.

Franskur trolari fekk 100 tons í fyra dagar

Í løtuni royna umleið 20 útlendsk skip undir Føroyum. Tað eru 10 norðmenn, 6 bretar, 4 tyskarar og 1 fransi. Ein franskur trolari fór heim leygardagin við tilsamans 100 tons. Hann hevði roynt suðuri á Munkagrunninum í fyra dagar. Meginparturin av veiðuni, umleið 70 tons, var upsi.

Báðir Rólantarnir undir hamarin



Rólant II er lagdur, men Rólant (myndin) roynir framvegis undir Føroyum.

Bæði Rólant og Rólant II skulu í januar komandi ár seljast á tvingilsuppbóði hefur fútarætturin kunngjørt.

Rólant, sum er bygður í Keypmannahavn í 1946, skal undir hamarin 10. januar og Rólant II, sum er bygður í Hømmelvik 1978, tann 24. januar.

Tað er tó óvist, um Rólant II verður seldur á Tvingilsuppbóðinum. Ti reiðarið hevur samband við áhugaðar keyparar í Kanada og fara samráðingar millum partarnar fram í løtuni.

Ein söluprisur uppá 4,2 mill. kr. er nevndur í hesum sambandi.

Barnaársnevndin savnað hópin av tilfari:

Einki svar fingið frá Tórshavnar kommunu

Panelfundur um barnaansing

Barnaársnevndin, sum varð sett í juni mánaði í ár, hevði fund herfyri. Á fundinum mottu umleið 40 umboð fyri ymisk feløg og stovnar kring alt landið.

Alt tilfarið frá teimum nýggju undirnevndunum, sum hava arbeitt við ymsum málum, varð lagt fram. Harumframt varð hópurin av øðrum tilfari, sum starvsnevndin hjá Barnaársnevndini hevur fingið fatur á, lagdur fram.

M.a. hava brøv verið send út til umleið 50 kommunur, har spurt varð um, hvat kommunurnar hava gjørt fyrri barni, og hvat tær ætla at gera í framtíðini. Tilsamans 36 kommunur hava svarað brøvunum. Tann størsta kommunan í landinum, Tórshavnar kommuna,

sum er limur í Barnaársnevndini, hevur ikki svarað nevndini uppá tey brøv, sum hon hevur fingið sendandi.

Hetta má sigast at vera spell, tí ein rættiliga stórt partur av børnunum í Føroyum býr í Havn. Og her hava vit í nógvum førum heldur vánaligar umstøður, um kundu verið gjørdar betri. Tað er Finnur Johansen, sum umboðar Tórshavnar kommunu í Barnaársnevndini.

Tær mongu undirnevndirnar hava gjørt rættiliga nógv burtúr. M.a. hevur ein undirnevnd, sum hevur arbeitt við barnaansing, gjørt eitt umfavnandi álit. Ætlanin hjá hesi nevndini er at skipa fyri panelfundum bæði í Havn og á bygd í næstum.

Á fundinum hjá Barna-

ársnevndini varð samtykt, at nevndin skuldi halda áfram við arbeiði sínum í hvussu so er til 14. juni 1980. Tá er eitt ár síðani at nevndin varð sett á stovna.

Nomið varð eisini við spurningin, sum stovnst skal ein undirdeild av UNICEF í Føroyum. Tað varð tó ikki tosað nærri um hetta.

Starvsnevndin skal nú til at skriva eina rúgvu av brøvum útil stovnarar í samband við tey úrslit, sum eru komin fram í arbeiðinum hjá Barnaársnevndini. M.a. skal nevndin seta seg í samband við Útvarpið og Fróðskaparsetrið.

Orsøkin er tann, at tað á skránni hjá Fróðskaparsetrinum nú í vetur verða tveir fyrilestrar um børn. Eyðun Joensen skal halda

fyrilestur um barnasálarfrøði og Mortan Nolsøe um barnamentan. Av tí at tað sum oftast bert er ein heilt litil partur av fólki, sum fær høvi til at hoyra hesar fyrilestrar, heldur Barnaársnevndin tað vera rætt, at teir kunnu koma út til fleiri fólki. Tí vil nevndin heita á Útvarpið og Setrið um at fáa teir útvarpaðar onkuntíð.

Í dag liggur Barnaársnevndin sostatt inni við hópi av áhugaverdum tilfari. Tað er enn ógreitt, um hetta tilfar verður almannakunngjørt, men tað er í hvørt fall vónin hjá teimum føroyskum bløðunum, at tilíkt tilfar verður sent til bløðini, soleiðis at hesi sakliga og objektivt kunnu arbeiða við teimum spurningum, sum eru frammi.

Rættleiðing frá Fiskasøluni:

Summi bløð nýta ósannindi

Blaðið hevur fingið sendandi eina rættleiðing til ta skrivning, sum hevur verið í føroyskum bløðum um spurningin viðvíkjandi sølu og keypi av fiski millum Snarfrost og Marr & Co.

Vit prenta her rættleiðingina, sum er skrivað av stjóranum í Føroya Fiskasølu, Birgir Danielsen og síðani saman við okkara viðmerking.

Tað var ikki ætlan min at luttaka í nøkrum blaðtjaki um hetta, men tey bløð, sum eru talirør fyrilandsins hægstu myndugleikar í hesum sambandi hava gjørt álóp á Føroya Fiskasølu og sölupolitikk hennara og vist á hvussu nógv meira virkini fáa burtúr við at selja út-

an um Fiskasøluna, so eri eg noyddur til at almannakunngera tey veruligu tølini, sum eisini vórðu framløgð í fútarættinum, haðan eg havi fingið prisirnar hjá Marr & Co. Rokningin frá Marr & Co. til Messrs. W.H. Schwiecker, Import, Export, Transit, Hamburg ljóðar soleiðis:

Vekt	Stødd	Prisur Kr./kg	Kr.
1300 kg	yvir 1650 gr	14,00	18.200,00
1600 kg	1250-1650 gr	13,00	20.800,00
800 kg	1000-1250 gr	12,00	9.600,00
262 kg	800-1000 gr	11,00	2.882,00
347 kg	1250-1650 gr	13,00	4.511,00

ialt

D.Kr.55.993,00
cif Bremerhaven

Sáttmálin, sum Fiskasølan hevur við E. Kratzenstein, Hamburg gevur eina faktura, sum sær soleiðis út:

Vekt	Stødd	Prisur Dm/kg	Dm
1300 kg	yvir 1650 gr	4,81	6.253,00
1600 kg	1280-1650 gr	4,44	7.104,00
800 kg	1000-1250 gr	4,07	3.256,00
262 kg	800-1000 gr	3,68	964,16
347 kg	1250-1650 gr	4,44	1.540,68

ialt

Dm 19.117,84
cif Bremerhaven

Næstseinst friggjadag, tá fakturain varð skrivað, var kursurin 2,50 Kr/Dm t.v.s. í donskum krónum ljóðar fakturain hjá Fiskasøluni uppá d. Kr. 56.588,81 ella D. Kr. 595,81 meiri fyri somu nøgd við sølu gjøgnum Fiskasøluna enn gjøgnum Marr & Co. Tað harnar meg og nógv onnur, at summi bløð skulu nýta ósannindi — og í hesum føri villleiðandi töl — til álóp á Fiskasøluna og tað arbeiði, sum har verður gjørt. Hetta kann bert føra ósøng og spjæling við sær. Vit hava neyvan ráð til tað líka nú. Tað mátti verið meira umráðandi at havt gott áralag, nú vit skulu igjøgnum iður, kanska stórri enn nakrantíð áður.

P.T. Keypmannahavn
tann 18. nov. 1979
Birgir Danielsen

Okkara viðmerking:

Sosialurin hevur viðgjørt
Framhald á síðu 9